

SAN PABLO CARTA NYAFYTE FI'JNI TESALONICA CHJAMBTEWE'SH JÏI

Tesalónica chjambte Dyus yacj fi'nzesawe'shtyi Pablowe'sh fi'jni

1 ¹ Pablo yaasesa naa carta's fi'jatstju Silvano vite' Timoteo tyāawe'sh yacj, yacjtjē'jwe'sh Tesalónica chjambte pcjaacjena üssawe'shtyi wechana. I'cue'sha' Dyus cue'sh Tata vite' cue'shtyi jype'jsa Jesucristo tyāawe'sh yacj tyutemée wala ew fi'nzena üsi'cue. I'cue'shtyi' Dyusa' pu'chjina vite' cue'shtyi jype'jsa Jesucristo, tyāa pa'ga Dyus yacjrráa mfi'nzewe.

Tesalonicatewe'sh Dyus yacj fi'nzewa'ja's caavya'ja'jni

² I'cue'sh jyucaysa tyā'wē ew fi'nzepa'ga Dyusa'stja'w wechana puuty we'we' i'cue'shtyi pechcanamée neewe'wena. ³ Tyā'wē i'cue'sh pa'gate Dyus cue'sh Tata yacj puuty we'wetsrra', na'wē i'cue'sha' Dyus yuurráana yajcyna i'cue tyajy jycaajni's mjí', sa' tyā'wēy wala peeygājna selpíi i'cue cue'shtyi jype'jsa Jesucristorrá's üytjasna tyāa yacj tyutemée. Tyāaty'tja'w bagachteva pechcanamée Dyus dyi'pte neewe'we'. ⁴ Cue'sha' jii'tja'w Dyusa' yacjtjē'jwe'shtyi peeygājrra tyjityjcu nwe'weya'. ⁵ Atsa' cue'sha' Dyus yuwe nwe'wewa'ja's pta'shittersra' yuwejurráa we'wemeetja'w, wejyva pta'shwa'ja's Dyus Espiritu pu'chte', tyā' ishiinimeena sūjnatja'w pta'sh. I'cue'sha' peecy jii i'cue ma'wē pta'shrra', cue'shíi yuuva tyā'wēytja'w yūuna fi'nze i'cue'sh yacj üsrra'. ⁶ I'cue'sha' cue'sh fi'nzeni vite' Jesucristo fi'nzenity tjengrra tyāa na'wēyi'cue fi'nze macue wala atsetsteva, Dyus yuwe's Dyus Espiritu úste' wala wechana jypa'garra. ⁷ I'cue'sh tyā'wē yūupa'gaty vite quiwe Macedonia Acayasuwe'sh Dyus luuch jyucaysa cue'shva tyā'wēy fi'nzega sūjwa'ja's ji'pju. ⁸ I'cue'sh tyā'wē yūuni yacj'cue Jesucristo caapiya'jni's Macedonia Acaya

quiwesurrámée, msuu msuuva jyuca caajiyu'lj, tyāa pa'gac i'cue'sha' Dyusa's yaacysateva ya'jiyu', atsa' āchja' cue'sha' i'cue'sh ew fi'nzeni's tuutje'jwa'j ji'pjmeeyā'tja'w. ⁹I'cue'sh ew fi'nzeni's cue'sh pta'shipcachte, wejyva tyāawe'sh cjuē'tytyi pta'shi' ma'wēne'cue cue'shtyi ew jypa'ga tyā'sna, sa' ma'wēne'cue Dyus ityimeesaty nvijtrra Dyus ityisa's selpiiya' yaaqui'. ¹⁰Sa' āchja' ma'wē ūytjasna ūscue Jesus Dyus Nchi'c uunijūva ityi yuurra cieluju qui' shawendwa'ja's tyā'snaty pta'shi'. Tyāa Jesusa' Dyus castigo seena'ju nwe'wewa'jsa'.

Tesalonicate Pablo mjīina ūsni

2 ¹Yacjtjē'jwe'sh, i'cue'shīva jii i'cue cue'sh i'cue'sh tashte pa'jni' cyul yuume'. ²Nyafii yu' tyacue wala wēeshuna pcyuunitja'w yuu Filipos chjambte tyā'sa' jii i'cue. Nava Dyusa' pu'chcu tyajy yuwe ewte nviitwa'jsa's atsesa cshavyte ūucjmée pta'shcajn. ³Tyāa pa'gatey cue'sha' jypumbarra pta'shna ūsu'tsmeetja'w, sa' ewmée yajcyrra i'shiina ūsu'tsmeetja'w. ⁴Tyā'wēmeete'ic Dyusa' tyajy yuwe ewte nviitwa'jsa's cue'shtyi neewe'werra nvijt, cyajtja'w tyā'wē pta'sh. Naa quiwete nasaty wechaa jytjāasrra tyā'wē yu'tsmeetja'w, wejyva Dyus cue'sh ūustyi jiisa wechacajntja'w tyā'wē yū'. ⁵I'cue'sha' jii i'cue cue'sha' bagachte yujva tyā'wē nasaty yu'cywe'wena ūsu'tsmeetja'w, sa' vyyu cnayya' sūjrrava tyā'wē ūsu'tsmeetja'w. Dyusa' jiia'. ⁶Bagachte yujva nasa tyā'wē cue'shtyi ew we'wena tuutje'lj jytjāasnava u'ju'tsmeetja'w. I'cue'shtyi vitesaty maa yujtyva tyā'wē jytjāasmeetja'w. Sa' tyā'wē i'cue'shtyi juuna' we'werra quijrrāava tjāas wēevatsa', ājawa'jne'tca'w yu', Jesucristo jycaajnisatja'w yu' naa pa'ga. ⁷Tyā'wē yūupcachte, i'cue'shtyi ewcuerrāatja'w we'we, luuch nji'ljva ma'wēga ewcuē jype'ljna nuywalá' tyā'wē. ⁸I'cue'sha' iiméj wala wendynisai'cue tyāa pa'ga Dyus yuwerrá's ūsmée, cue'sh ityi fi'nzeni yuunava iviituvatsa' sūjtja'w i'cue'sh pa'gate, i'cue'sh ew fi'nzeni's jytjāasrra. ⁹Yacjtjē'jwe'sh, yaaqui'ne'cue, cue'sha' Dyus yuwe's pta'shna u'jurra' ma'wētca'w chjāchja mjī' cue'sh peejini's uyya', en ma'c yuu meerra' cus ma'c yuu nava mjī'tja'w vitesaty tjāasya'mée.

¹⁰I'cue'sha' jii i'cue, atsa' Dyusva jiia', cue'sh tyā'wē ew zhichcue i'cue'sh yacj fi'nzeni's, atsa' quim yujva cue'shtyi ewmée nuywe'weya' ājameetya. ¹¹Jii i'cue cue'sha' ma'wētca'w i'cue'shtyi tee'chsa na'wērraj cviisha'jn chjāachja'ljna yuu, neyva ma'wēga luuchtyi jype'je' tyā'wētja'w yuu. ¹²Cue'sha' wala ew yu'cypejna neewe'wetja'w Dyus dyi'pte ma'wē fi'nzerra tyajy jycaajna ūsnite u'caya' ājawa'ja's.

¹³Dyus yuwe's cue'sh pta'shte', nasaa pta'shnirráamée, Dyus pta'shni yujna sūjnai'cue jypa'ga, tyāa pa'gatja'w cue'sha' Dyusa's wechá' bagachteva. Isa tyā' Dyus yuwe yuja', tyāasa'ic i'cue'sh ūustyi yu'ptjeje'. ¹⁴Yacjtjē'jwe'sh, i'cue'sha' Judea quiwete Dyus luuch Cristo Jesus yacj fi'nzesa ūsta' tyāawe'sh na'wēyi'cue yuu. Tyāawe'shtyi' peecy nwe'shírráa wala ajtsety tyā'wēy

i'cue'shva wala yaatseni fi'nzei'cue i'cue'sh nwe'shírráa. ¹⁵Tyāa judiuwe'sha' cue'shtyi jype'jsa Jesusa's icjtyi nyafíva ma'wēne'ta icj Dyus yuwe pta'shsaty tyā'wēy. Tyāasaty cue'shtyiva chjambu cutyi'jna ūsu'. Tyāawe'sha' Dyus dyl'pte ew yūuna ūsmeeta', sa' nasa jyucaysaty atse'ty. ¹⁶Judiu jil'mée vite nasava ewte neeyūcajn Dyus yuwe's pta'sh wēje'tsteva, ūsu'tsmeeta' cue'shtyi. Tyā'wē yūurra tyāawe'sh pcaltyi jweeírráa nuywalana ūsta', nava āchja' Dyus castigo seena'sa yuja' tyā'wē yūupa'ga.

Tesalonicatewe'shtyi Pablo manz usva puuty uyya' u'jya' yaacyni

¹⁷Yacjtjē'jwe'sh tashu cue'sha' tyuteerra', yafy yacj yu' puuty uymeerrava ūuste yu' pechcanameetja'w i'cue'shtyi yajcyna fi'nze', ħma'wēn qui' puuty uyya' u'juectyja'w? sūjna. ¹⁸I'cue'sh tashna yujya' yajcytja'w, sa' andya' manz usva tyā'wē yuu wēetj. Nava echtjē'ja' cue'shtyi yupcu. ¹⁹Tyā'wēteva cue'shtyi jype'jsa Jesucristo quíi ente' i'cue'sh tyā'wē cue'shtyi wētwtē ħcaaūsutje'jwa'jsa meema'cue? ²⁰Isa i'cue'sh yuj tyā'wē wētwtē caaūsutje'jwa'jsai'cue.

3 ¹Tyā'wē i'cue'shtyi puuty uy wēerra wantaímeerra, yacjtjē'j Timoteorrá'sva caatj i'cue'shtyi tjengya', andy yu' Atenaste neeyūurra. ²Tyā' Dyusna selpisáa, cue'sh yacj mjíisa' Cristo yuwe ewsa's pta'shna, sa' űuste fi'nzesaty cchjāachja'jna cviisha'jwa'jsac yu', ³tyā'wē quim yujva naa űussa's ūucjna cuj yaacyajmén. Tyā'wēme', i'cue'sha' peecy jii i'cue naa tjēyte űuste fi'nzewa'ja's jypa'gawa'jsatja'w. ⁴Tyājítja'w cytee i'cue'sh yacj nee ūsíi pta'sh tjēyte űuste fi'nzewa'j en pa'jana jīna tyā' cytey yuuc tyā'sa' jypa'gai'cue. ⁵Tyāa pa'gatj andya' i'cue'sh pytjaa űusni's peeygāaweete wantaímeerra pējyya' caaj Jesucristo yacj ma'wē fi'nzetsteva jiyuya', tyā'wēme' echtjē'ja' pejca ewmeete cweete'jevāana atsa' cue'sh mjíini' cyul yuuna sūjrra.

⁶Atsa' Timoteo' shawendna pa'cj, sa' Dyus yacj jypumbamée peeygājna ūsta' jīnac yuwe ewsa jyūna pa'j. Tyā'werráamée, cue'shtyiva yaaquity wala wendyna ħbagach puuty uyuucytja'w? jīna, cue'shva ma'wētcaw tyāawe'shtyi puuty uy wēje' tyā'wēytyi yaaqui' jīnac pta'shi'. ⁷Tyāa pa'gatja'w tyacue wala űuste tjēyte fi'nzena ūsrrava wala wechá', yacjtjē'jwe'sh, i'cue'sh tyā'wē Jesucristo yacj tyutemée chjāchja fi'nzeni's jiyurra. ⁸I'cue'sha' Jesucristo yacj tyutemée fi'nzeni's jiyute', cue'sh yacja' ūuste iiméj wala wētwtē ūusutjec. ⁹Atsa' ħma'wē yūurra Dyusa's iiméj wala wechaya' ājacytja'w? i'cue'sh pa'gate tyacue wala wētwtē-sa's ūuste jypa'garra'. ¹⁰En ma'c yuu cus ma'c yuu nava Dyusa's pējyna nestja'w yu', i'cue'sh yacj puuty uyya' yuuwa'ja's ūste', i'cue'sh nee pejiine'cue Dyusna jiyuwa'ja's tyā'sna caapiya'ja'nja'w sūjrra.

¹¹Dyus cue'sh Tata vite' cue'shtyi jype'jsa Jesucristo tyāawe'sha' pejca pu'chjityna sūju'tja'w cue'sh yujya' ājawa'ja's. ¹²I'cue'shtyi' Jesucristo' jweeírráa wala cchjāachja'jana, sa' maatyva jyucaysaty

puuty ya'peeygãawa'ja's ùsuna cue'shva ma'wëtca'w i'cue'shtyi peeygãja' tyã'wëy. ¹³I'cue'sh ùste jypumbamée fi'nzewa'ja's ùsuna, cyaj cue'shtyi jype'jsa Jesucristo tyajy nwe'wenisa yacj shawendna quíjite, i'cue'sha' Dyus dyi'pte yuuwemeesa yuune'cue.

Na'wë fi'nzenirrá'scu Dyusa' jytjáasu'

4 ¹Áchja' yacjtjê'jwe'shtyi wala yu'cypejna neewe'wetstja'w Jesucristo jycaajni's: na'wë Dyus dyi'pte ew fi'nzewa'ja's ma'wëtca'w caapiya'j tyã'sa' nviitmée, jweeírráa ew fi'nzena

²Jesus jycaatje' cue'sha' caapiya'tja'w tyã'sa' i'cue'sha' jii i'cue. ³Dyusa' quíj pcal yujva ji'pjméc fi'nze jytjáasu', ptamumée pcal yúuna fi'nzenijú jyuca tyuteerra. ⁴Teechsa na'wërraj peecy nyuuty pcalu caafi'nze'jmée ew zhichcue miipe'jwe. ⁵Dyusna jiimeesa na'wë canzh ewmée yajcyna yu' fi'nzenuwe. ⁶Quim yujva vatee nyuuty pcal yuual'j ji'pjmeeta' nmi'a's pesweena. Tyã'wëme!, Dyusa' seena' yuj wala castigaína ma'wëtca'w pta'shi' tyã'sa' cytey yuuna. ⁷Tyãa pa'gatey Dyusa' pa'yac nava tyajy dyi'pte quíj pcal yujva ji'pjmée fi'nzeczajncu tyã'wë yúu. ⁸Tyã'wë maava na'wë ew caapiya'jni's nwëese'jsame' caapiya'jsa's nwëese'jsamée yu'tsme'; Dyus tyajy Espiritu's ússa'scu nwëese'jsamée yu'.

⁹Yacjtjê'j pwe'sh puuty ya'peeygãawa'ja's pta'shna fi'jwal'j ji'pjmeetj, tyãa pa'gatey Dyusa' caapiya'jya'cj teeche na'wërraj puuty ya'peeygãawa'ja's. ¹⁰Tyãa pa'gai'cue Macedoniate ússa yacjtjê'jwe'sh jyucaysaty peeygãjna fi'nze!. Nava yacjtjê'jwe'shtyi neewe'we'tja'w, i'cue'sh peeygãani' jweeírráa ùste penacajn. ¹¹Cuch ñus yajcymée wërráa mfi'nzewe i'cue'sh mjiisurráa pa'pchuna, ma'wëtca'w neewe'we tyã'wë yúuna, ¹²cyaj Dyusa's jiimeesava atsewe'wemeetya, atsa' i'cue'shtyiva quíjva peejjimeena.

Jesucristo' qui' shawendna quíjana

¹³Yacjtjê'jwe'shtyi caajiyu'jmée yu' nviit wëemeetja'w uusaawe'sh ma'wë yuual'jsateva, cyaj i'cue'shva Dyusna jiimeesa na'wë ñusmeene'cue. ¹⁴Jesusa' uurrava qui' ityi yuuni's jii'tja'w, tyã'wëyrráa Jesusna jypa'garra uusaaty! Dyusa' qui' ityi vitra Jesus yacj nuyquíjana súju'tja'w.

¹⁵Cyajtja'w i'cue'shtyi pta'shi' Cristo caapiya'jni's, tyã'wë Cristo quíi ente' cue'sh nee ityi ússa' uusaawe'sh yatste pe'jna ul'jni yuume'nja'w. ¹⁶Tyãa pa'gatey Cristoírráa cieluju quíiwa'jsa' seena' jycaajwa'ja's we'wena, Dyus angeleswe'sh npiitstjê'jwa we'wena, naapcachja' Dyus tucani zhichcuesava susuna. Naapcachja' Cristona jypa'garra uusaawe'sh cju'e'y ityi yuutyna. ¹⁷Tyajú' nee ityi ússa' tyãawe'sh yacj ja'ndarra'j pe'jna ul'jni yu'nja'w táapj pyájte cielute Cristo's puuty uyya!. Tyajú' Cristo yacj nes yu'nja'w bagachteva. ¹⁸Cyaj na'wë pta'shni's jiyurra', puuty cviisha'jna mfi'nzewe ñusmée.

5 ¹Nava bagach quíi ente quíiwa'tjeva tyāa yu'sa' pta'shna fi'l'jwa'l' peejyme' yacjtjē'jwe'shtyi. ²I'cue'sha' ew jii i'cue Cristo' quíj enteva quíjrráa yūuna yajcymée ūsiyna, pesweeva ma'wēga cus pyāj yaacynimeete pa'ja' tyā'wēy. ³Nasa we'werra': Quíjva yuumeena, jyuca ewrráa ūstja'w jina ūsiyna, tyāa dundte Dyus castigāywa'l' ena' pa'jana, u'y nasate ātsa'atste ma'wē acasa pa'jacy tyā'wēy, atsa' íyuya' ājameetyna. ⁴Nava Cristo quíiwa'ja's jiiimée chji'ndyte yu' ūsmeei'cue, tyāa pa'ga i'cue'sh jypa'yacymée ūsiyna Cristo' cpajcymeena peswée na'wē. ⁵Tyāa pa'gatey i'cue'sh jyucaysa jiisa eena'tewe'shi'cue, cue'sha' jiiimeesa chji'ndyte fi'nzesa na'wēsameetja'w. ⁶Tyāa pa'ga vite nasa deesa na'wē fi'nzewa'jsameetja'w, wejyva ma'wē fi'nzewa'ja'sva jypa'yacy ūsuga. ⁷Cusráa deenisa' atsa' tūusa' custewe'shrrac tū. ⁸Nava cue'sha' eena'tewe'shtja'w na' jypa'yacy fi'nzega, tyāa pa'gatey Dyusa's ūuste pechcanamée yaacywa'ja's jypa'garra peeygāawa'ja'sva jiptja'w, sa' ewte neeyūuwa'ja's ūuste ew jiiitja'w naa pa'ga. ⁹Dyusa' cue'shtyi' castigāyya' sūjrra nvijtme', wejyva Jesucristo nwe'wete ewte neeyūuwa'ja's jip'jucajncu tyā'wē nvijt. ¹⁰Tyāa pa'gac Jesucristo' cue'sh pa'gate paa ya'ducjrra uu, atsa' āchja' ítyi mtja'w yuu meerra' uuníi mtja'w yuu nava bagachte yujva tyāa yacj tyuteme'nja'w. ¹¹Tyāa pa'ga ñusmée mfi'nzewe. Puuty teeche na'wērraj cchjāachja'jna na'wē yūuna ūsi'cue tyā'wērráa meswe.

Dyus yacj fi'nzesaty Pablo yu'cypejni

¹²Yacjtjē'jwe'shtyi neewe'wetstja'w i'cue'shtyi yu'cypejna: Dyus yacj fi'nzewa'ja's pu'chsaty' ew miipe'l'jwe. ¹³Tyā'wē pu'chna ūspa'ga tyāawe'shtyi' wala wechana mpeeygājwe. Tyā'wēy vitesa yacjva puuty ewrráa mfi'nzewe.

¹⁴Na'wē yūuwa'ja'sva neewe'wetstja'w yacjtjē'jwe'shtyi: Mjīiya' wa'lsaty myu'cypejwe. Dyusna achamée chjāchja yaacysaty' mecchjāachja'jwe. Dyusna ew jiiimeesatyva mpu'chwe. Jyucaysaty peeygāawa'ja's mji'pjuwe.

¹⁵Mpa'yajcywe puuty ewmeerráa yūuna fi'nzemée, wejyva i'cue'sha' puuty teeche na'wērraj ew myūuwe naa quiwete jyucaysa yacj.

¹⁶Bagachteva wechana wērráa mfi'nzewe. ¹⁷Een isa Dyus yacj puuty we'wena mfi'nzewe. ¹⁸Quíj ñus en pa'tjeva, Dyusa'srráa wechana meswe, tyāa pa'gatey Dyusa' tyā'wēc fi'nze jytjāasu' i'cue'sh Cristo Jesusa's jypa'gasaty.

¹⁹Dyus Espiritu's iviitunuwe. ²⁰Dyus caaūusutje'jni's pta'shni's weechnuwe. ²¹Wala jypa'yacy pacuena atyajrra ewsarrás' mpa'gawe.

²²Quíjva ewmeesajū yu' jyuca mtyuteewe.

²³Dyus ewte caafi'nze'jsa quíj pcal yujva jip'jmée vitna pa'jana i'cue'sh cacue ma'c yuu, i'cue'sh ūus ma'c yuu, i'cue'sh yaacyni ma'c yuu nava

jyuca, cyaj Jesucristo quĩ ente yuuwemeesa yuune'cue. 24I'cue'shtyi pa'yasa' ãshiiwa'jsame' na' tyã' cytey yuuna.

Pablo yuwe wecha caajni

25I'cue'sha' Dyus yacj meen puuty we'wewe cue'sh pa'gate.

26Yacjtjẽ'jwe'sh jyucaysaty meen wechawe Dyusrráana yajcyna.

27Jesucristo jycaatje', tyã'wẽ i'cue'shtyi neewe'wetstju naa carta's lëeycajn jyucaysa yacjtjẽ'jwe'sh cshavyte.

28Cue'shtyi jype'jsa Jesucristo' i'cue'shtyi pu'chjina.